

莫蘭蒂颱風檢討會 感謝軍民投入救災復原工作 構思打造更美麗的金門島嶼

縣長：重建大工程 大家一起來

記者楊水詠／縣府報導
颱風莫蘭蒂重創金門島過後一個月，金門縣政府昨天召開第一場「金門縣莫蘭蒂颱風檢討會」，縣長陳福海親自出席主持，副縣長吳成典、秘書長林德恭和三十四個相關單位與會參加。在檢討會中，陳縣長說，莫蘭蒂是近半世紀來最強大的颱風災，重創金門島，軍民一條心投入救災復原重建工作，他代表鄉親特別表示感謝，並說「辛苦了」。

颱風莫蘭蒂颱風重要事件摘要內容有：

- 一、縣長陳福海下令縣府救災總動員，於颱風期間率全體救災人員不眠不休救災，訂定優先順序整合所有能量，於八天內恢復所有水電、中華電信搶救事宜；秘書長林德恭統合建設處、林務所、各鄉鎮公所及國軍搶救樹倒
- 二、陳縣長指示副縣長吳成典統籌維生水管線設施、林務所、各鄉鎮公所及國軍搶救樹倒
- 三、全島樹倒五百萬餘株，造成全島門主次要道路中斷數十餘條；農業損失初估十九億餘元。
- 四、十六日縣長陪同行政院長林全於金門各鄉勘災，並向行政院爭取損毀、屋損之現金救助，台電、中華電信搶救事宜；秘書長林德恭統合建設處、林務所、各鄉鎮公所及國軍搶救樹倒
- 五、定計「金門縣莫蘭蒂颱風檢討會」會議於昨日下午三時三十分起，假縣府第一會議室舉行，整個會議歷時約近三小時；與會各單位也針對莫蘭蒂颱風災情搶救重建精進提出建議和改善意見，期冀防災更健全及降低災損至最低，保障民衆財產和生命安全！

颱風莫蘭蒂肆虐金門島後，就可看到軍民投

入救災重建行動，陳縣長多次下鄉視察災

情和慰勞及鼓勵士氣；因為自己的家園自己救

苦的是縣府參謀兼代林務所長葉媚媚和她率

領的團隊，全力投入風倒樹清除工作，也讓鄉

親看到縣府團隊在災後重建的努力和有感的

颱風莫蘭蒂昨天滿一個月，陳縣長指出

此次風災全島樹木受災最嚴重，約有五百萬餘

株，更造成全島主次道路中斷數十條，最辛

苦的是縣府參謀兼代林務所長葉媚媚和她率

領的團隊，全力投入風倒樹清除工作，也讓鄉

親看到縣府團隊在災後重建的努力和有感的

颱風莫蘭蒂肆虐金門島後，就可看到軍民投

入救災重建行動，陳縣長多次下鄉視察災

情和慰勞及鼓勵士氣；因為自己的家園自己救

苦的是縣府參謀兼代林務所長葉媚媚和她率

領的團隊，全力投入風倒樹清除工作，也讓鄉

親看到縣府團隊在災後重建的努力和有感的

颱風莫蘭蒂肆虐金門島後，就可看到軍民投

入救災重建行動，陳縣長多次下鄉視察災

情和慰勞及鼓勵士氣；因為自己的家園自己救

苦的是縣府參謀兼代林務所長葉媚媚和她率

領的團隊，全力投入風倒樹清除工作，也讓鄉

親看到縣府團隊在災後重建的努力和有感的

颱風莫蘭蒂肆虐金門島後，就可看到軍民投

入救災重建行動，陳縣長多次下鄉視察災

情和慰勞及鼓勵士氣；因為自己的家園自己救

苦的是縣府參謀兼代林務所長葉媚媚和她率

領的團隊，全力投入風倒樹清除工作，也讓鄉



縣政府召開「金門縣莫蘭蒂颱風檢討會」，由縣長陳福海親自出席主持。
(楊水詠攝)

災後建設集思廣益

金門日報

第一八六一一號

KINMEN DAILY NEWS	
發行	人長
社	吳世榮
印	今日二大張售新台幣六元
刷	印刷者：本報印刷廠

4712826389011

最高達一千三百餘戶，行動基地台損毀廿七臺。

至全島停水二萬三百六十六戶

全島樹倒五百萬餘株，造

成全島門主次要道路中斷數十餘

條；農業損失初

估十九億餘元。

另，各國中小（廿五校，含分校及幼兒園）

災損總金額為新臺幣八千七百五十四萬五千一百六十五元。此外，金酒公司統計災損金額

約為九千九百一十二點四一萬元。

消防局莫蘭蒂颱風重要事件摘要內容有：

一、縣長陳福海下令縣府救災總動員，於颱

風期間率全體救災人員不眠不休救災，訂定優

先順序整合所有能量，於八天內恢復所有水

電通訊，後續訂定重大政策方向，推動災後復

原重建。自九月十五日至九月廿四日，縣府及

各鄉鎮公所及國軍營區，共七架次及台中港貨輪運送高空作業車九輛、

地勤車，並向行政院爭取損毀、屋損之現金救

助、台電線路地下化等中長期政策經費支持。

四、十六日縣長陪同行政院長林全於金門各

鄉勘災，並向行政院爭取損毀、屋損之現金救

助、台電線路地下化等中長期政策經費支持。

工作。電力搶救人員廿五名來金支援，全力投入搶救

工作。惟

仍不足，陳縣長再協調於十七日、十八日C13

C12運送鏈鋸一百六十六組、金酒公司統計災損金額

約為九千九百一十二點四一萬元。

金酒公司統計災損金額

約為九千九百一十二點四一萬元。

從災損省思古蹟歷史建築的管理維護



莫蘭蒂颱風肆虐，造成金門從未有的災難性地景破壞，不僅造成金門地區林木嚴重損傷，各式建築、招牌、鐵皮屋頂處處損傷，也重創許多傳統建築，各聚落許多原已受損或雜木生長的閒置厝厝，在強風吹襲下瓦片散落牆倒傾圮，可說是金門歷經砲戰後最嚴重的全面性破壞。其中，經《文化資產保存法》指定或登錄的古蹟、歷史建築，亦無法倖免。29處法定文化資產的建築、碑碣、牌坊、古墓中，經過初步勘災統計，共有108處受到程度不一的損害，超過總數47%。破壞的各式古蹟歷史建築中，有些是原已受損，在颱風侵襲後損壞更嚴重；有些則是原未受損，在強風或風倒木影響下破壞。不論是哪一種原因，都讓這些具有價值的文化資產受到未曾面臨的災損危機。包括如縣定古蹟官署屋頂因倒木壓毀屋頂、國定古蹟陳健墓墓碑牌倒塌及屋頂破損、歷史建築北山古洋樓花瓶杆崩塌等。而古蹟周邊的林木損傷，如文台寶塔、陳祿墓、盧若騰墓等，也造成了景觀的破壞甚至危及古蹟本體，包括如大二膽文化景觀的整体環境，因災損嚴重，受制於交通、人力、機具調度的困難，至今仍無法評估其整體災損。

災後，依據《文化資產保存法》第二十七條，「因重大災害有辦理古蹟緊急修復之必要者，其所有人、使用人或管理人應於災後三十日內提報搶修計畫，並於災後六個月內提出修復計畫，均於主管機關核准後為之。」金門縣政府與文化局緊急啓動搶救與修復機制，望能在最短時間內藉由中央、地方的經費與專業協力，儘速完成修復災損文化資產。

古蹟歷史建築是金門歷史與文化的代表，保存與維護應是全民的共同責任。本次莫蘭蒂颱風的破壞，若能從救災經驗中汲取相關課題，對文化資產的永續保護與經營將是重要的學習。

首先，從古蹟歷史建築的破壞結果論，多數損壞均為無人照料的閒置建築，或年久失修者。這凸顯了部分古蹟歷史建築在日常管理、維護、修繕工作不足或不夠落實的老問題。建築如人體般，需定期健康檢查、保養，所謂的三十年一小修、五十年一大修的修復頻率，即是老祖先告訴我們建築必須進行週期性的修復，才能永續存活。故文化資產的管理人、使用者或所有人均應配合主管機關，確實地依據《古蹟管理維護辦法》做，好日常保養及定期檢修，主管機關文化局則儘速落實推動古蹟修復工作，始能避免天災的影響。

其次，從風倒木或門窗破壞觀之，可見我們的防災意識尚未建立。金門多年來少有強颱直襲，在缺乏危機意識下，也顯示颱風來襲前加固措施的不足。是危機也是個轉機！莫蘭蒂風災的重大破壞，凸顯出文化資產保護、管理維護工作仍有極大進步空間。

不論是防災工作或日常檢修，主管單位應納為必要的任務，年度的古蹟防災演練更應充分，而非虛應一招。古蹟歷史建築管理人、使用者或所有人在本次災損後，必須重新檢討各項防災預防工作，並落實日常管理維護，配合主管機關、遵守法令規範。讓我們共同維護祖先留給我們的珍貴遺產，永續經營！

縣府將挹注學校更多資源 推動教改 走出自己特色

陳縣長：讓金門教育翻轉提升



金門縣105年度教育審議委員會昨日召開，陳長增（左）、陳福海（右）主持。

記者李增汪／縣府報導
陳福海強調，金門這次面臨五十年來最嚴重風災，在走訪二十四所學校勘災和傾聽校、園長心聲建議後，是以金門落實教育方針推動問題還很多，但縣府會全力協助學校風災的搶災搶險，未來在最短時間內藉由中央、地方的經費與專業協力，儘速完成修復災損文化資產。

他並表示，走訪幼兒園看到教師眼睛發亮的，覺得是受教幼兒的幸運，因為教師對教育充滿熱情，對於教審會肩負教育大政方針的重要性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動。

金門縣105年度教育審議委員會昨日召開，陳長增（左）、陳福海（右）主持。

出下列各項：

一、氣象研判：

結合中央氣象局金門氣象站及協助機構共同分析，如颱風路徑預測不會經過中央山脈，直撲金門而來，或風力預判達12級以上

之中的強烈颱風，預判會對金門造成嚴重威脅

，各單位應嚴加戒備，做好各項準備，勿輕忽颱

風威力。

二、災情統合：應變中心災情來源為119、1199

、110、各鄉鎮公所及112等，提供民眾及公部門

多重報案管道，惟災情大量湧入或重複案件過多

故當案家停電、需救護車、因樹倒無法抵達者

並從現在開始推動起。

陳縣長也對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

第六屆教育審議委員會昨日上午十時三十分起至下午一時十分，在

縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海全程主持

，教育處長李文良、科長謝惠婷，以及審議委員

教育資源、投資軟硬體建設和預算上會多挹注給

學校，而教改翻轉教育計畫將多傾聽各界意見，

並從現在開始推動起。

陳縣長也對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

第六屆教育審議委員會昨日上午十時三十分起至下午一時十分，在

縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海全程主持

，教育處長李文良、科長謝惠婷，以及審議委員

教育資源、投資軟硬體建設和預算上會多挹注給

學校，而教改翻轉教育計畫將多傾聽各界意見，

並從現在開始推動起。

陳福海強調，金門這次面臨五十年來最嚴重風災，在走訪二十四所學校勘災和傾聽校、園長心聲建議後，是以金門落實教育方針推動問題還很多，但縣府會全力協助學校風災的搶災搶險，未來在最短時間內藉由中央、地方的經費與專業協力，儘速完成修復災損文化資產。

他並表示，走訪幼兒園看到教師眼睛發亮的，覺得是受教幼兒的幸運，因為教師對教育充滿熱情，對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

第六屆教育審議委員會昨日上午十時三十分起至下午一時十分，在

縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海全程主持

，教育處長李文良、科長謝惠婷，以及審議委員

教育資源、投資軟硬體建設和預算上會多挹注給

學校，而教改翻轉教育計畫將多傾聽各界意見，

並從現在開始推動起。

陳縣長也對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

第六屆教育審議委員會昨日上午十時三十分起至下午一時十分，在

縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海全程主持

，教育處長李文良、科長謝惠婷，以及審議委員

教育資源、投資軟硬體建設和預算上會多挹注給

學校，而教改翻轉教育計畫將多傾聽各界意見，

並從現在開始推動起。

陳縣長也對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

第六屆教育審議委員會昨日上午十時三十分起至下午一時十分，在

縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海全程主持

，教育處長李文良、科長謝惠婷，以及審議委員

教育資源、投資軟硬體建設和預算上會多挹注給

學校，而教改翻轉教育計畫將多傾聽各界意見，

並從現在開始推動起。

陳縣長也對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

第六屆教育審議委員會昨日上午十時三十分起至下午一時十分，在

縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海全程主持

，教育處長李文良、科長謝惠婷，以及審議委員

教育資源、投資軟硬體建設和預算上會多挹注給

學校，而教改翻轉教育計畫將多傾聽各界意見，

並從現在開始推動起。

陳縣長也對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

第六屆教育審議委員會昨日上午十時三十分起至下午一時十分，在

縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海全程主持

，教育處長李文良、科長謝惠婷，以及審議委員

教育資源、投資軟硬體建設和預算上會多挹注給

學校，而教改翻轉教育計畫將多傾聽各界意見，

並從現在開始推動起。

陳縣長也對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

第六屆教育審議委員會昨日上午十時三十分起至下午一時十分，在

縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海全程主持

，教育處長李文良、科長謝惠婷，以及審議委員

教育資源、投資軟硬體建設和預算上會多挹注給

學校，而教改翻轉教育計畫將多傾聽各界意見，

並從現在開始推動起。

陳縣長也對於教審會肩負教育大政方針的重要

性，請教育處聘足專業委員並設小組就重要議題

來把脈，以做充份研究討論再定調，來落實推動

。他並感謝教師站在第一線的工作辛苦，希

望幼兒養成能由家長和小孩一起學習成長，大家

共同為提升教育競爭力努力。

健康健身教學活動 歡迎報名

金門體育會將於29日(星期六)下午2時至4時在金湖體育館室內籃球場辦理一場「健康健身教學活動」，邀請名歌手周杰倫世界巡迴演唱會時的御用健身教練浩克Hulk陳弘璟（如圖）到場進行健康健身教學，預計120人以上，歡迎社會大眾即日起報名（免報名費），採網路報名（email:km-report@gmail.com）或電話082-311148報名。

金門體育會指出，本次健康健身教學活動，邀請「men's uno」男神—浩克Hulk實施健康健身教學，浩克以健康健身教學做公益之理念回饋社會大眾，特別規劃了一套有效的徒手健身教學訓練課程，教大家如何以健身訓練的方式保養身體的健康。

該次教學內容，浩克Hulk將指導大家正確的健身觀念、如何避免錯誤的健身方式防範運動傷害、訓練前熱身活動要領與動作、大腿肌力訓練、小

他曾獲獎項有：2013美國阿諾杯健美賽男子體格項目第五名、2009亞洲(泰國)健美錦標賽青少年組第五名、2009世界(泰國)健美經典賽成人組第五名、2009入選國家(台灣)健美代表、2009全國(台灣)健美錦標賽青少年組第
名。

他並擁有fisaf國際體適能指導員、美國TRX懸吊訓練認證教練、美國SPINNING|星教練、國家健美代表隊選手、中華民國健美C級運動教練、中華民國CPR合格認證等相關證照。

美茶一、三、六、民子 | 美舞及社交舞運動近來深受一
民衆喜愛，為平衡區域發展
提昇運動興趣，以活潑快樂
民運動為主，此次辦理舞蹈與
交誼活動的主要目的是提昇舞
蹈技能，激勵學習美姿，提供
賽、表演經驗，藉舞蹈表演與
動的交誼，達成休閒育樂與
動之成效。

而參加活動者屆時請穿著
鞋入場，交通工具並請自備

標 般 船 全 及 標 聯 運 活 比 舞 。

查詢。講習會依據中華民國游泳協會裁判委員會所編製之C級裁判課程授課。學科及術科測驗達七十分以上為及格。講習期間未參加學、術科測驗或缺課者，將不發給合格證書。術科測驗時，學員應自行準備泳衣(褲)及泳具。C級裁判證由中華民國游泳協會核發。

專辦台胞證	護照	交觀甲2646
澎湖3天7999起		
韓國美食大探索四日遊	11988起	
泰國實在泰好玩6+1日	17800起	
日本北海道新戀情5日	29800起	
馬來西亞發燒賣5日	16388起	
超值新加坡4日	19900起	
菲律賓精選暢遊宿霧5日遊	22900起	
祥華旅行社 徵遊覽車司機		
洽 TEL:082-375011 手機:0927552828		
代訂金湖 陸島 金沙 金門 飯店/機場/碼頭/快		

金湖.陸島.金沙.立市...歐占/機場.頭頭按送		082-316279
鍾富不動產		
1. 海岸前線三角窗	1000.02 m ²	售2萬/m ²
2. 正慈湖路旁田	1000.04 m ²	售2.3萬/m ²
3. 后湖農地	1478.13 m ²	售0.67萬/m ²
4. 小金門重劃區	748.012 m ²	售2.11萬/m ²
5. 仰望廈門田	1203.94 m ²	售0.83萬/m ²



Hulk陳弘璟

記者莊煥寧／金城報導
金門縣立體育場將於 20、21 日辦理「C 級裁判講習會」，即日起至 19 日止受理報名，傳真概不受理，親自送件報名或通訊報名（以郵戳為憑），逾期不予受理。歡迎符合資格的民衆報名參加，報名地址為金門縣立體育運動總會指導，金門縣政府主辦，金門縣立體育場承辦，中華民國游泳協會協辦。其宗旨為發展全民游泳運動，提升游泳裁判技術水準，培訓基層游泳裁判，並建立三級游泳

報名資格爲年滿二十歲以上（不足者請勿報名）；中等學校畢業、品行端正無不良紀錄者；嫻熟游泳規則；能游仰、蛙、蝶、自由式100公尺兩式者。講習日期爲10月20、21日（學科講習）、31日（實務實習），共三天，參加者應於當天早上8點報到上課。講習地點在縣立

C級游泳裁判講習自報名中

尋找獺足跡研習活動招兵令

縣故言交通安

記者莊煥寧／綜合報導

及示範等

需具備之求生祕訣；若不慎發生車禍應

應

行交式。(交

店消費滿千送百抵用券！

憂
專業

黃小項 各型衛浴修理
燈具更新、通排水

售
寧
三
499
下重

縣警交通安全宣導前進金門大學

明野日式料理和牛海鮮鍋物

家美
清潔
前清潔
後清潔
家清潔
家清潔
26870

小姐
宅修
查漏、浴廁廚房
木工、泥水隔間裝
老舊水管、電線更

售
皇家國際開發
鄉湖下
寓公
萬元
區旁公寓)



八月上旬，我收到一份書稿《金門戰役記事本末》，已在大陸，由中國青年出版社發行。生於戰地，讀本書感受尤深。這些年多次參訪大陸，發覺多數觀光客對金門最大的興趣，一是金門高粱酒，再是駕船到金廈海域，以「一國兩制，統一中國」跟「三民主義統一中國」為背景合影，看兩岸僵持於兩種意識形態列。

這是讓我深感佩服的地方，也是我所欠缺、不足之處，有了她的協助，真是如虎添翼，讓人慶幸得不得了。她又律己甚嚴、要求完美，且富有強烈的正義感，不僅如此，遇到問題還積極尋求解決之道，最是難能可貴了！

一份禮物一份情，感謝音樂協會理事長李錫奎先生（曾經擔任過金門縣合唱團總幹事，帶領我們走過輝煌的過往）的情意相挺，快馬傳送一箱荔枝來，為此盛會添加無限光彩！這些年來，音協與金門縣合唱團可說是合作無間，孟不離焦、焦不離孟，頻頻打造出耀眼的光環，因為金門縣合唱團的團員居多數是音協會員，就連登報祝賀的聲影也像連體嬰般的如影隨形地雙雙遍灑於金門日報上呢！

連姐（金門縣合唱團前任總幹事，深獲團員們肯定，獲選連任，帶領金門縣合唱團積極邁向卓越）的服務精神值得嘉許！特別是飯桌上總是極盡服務之本事，總不忘幫左右鄰居夾菜，尤其是我，對於有人幫忙夾菜總是愛寵若驚的感到無比光彩，所以，吃飯時有幸坐在連姐旁邊可真是一大福氣。連姐常說的一句話：「喚你會倒哦！」這句話讓人聽之如在雲端，飄飄然，倍感自己的重要。其實，這世上沒有人有那麼大的本事的，這世界少了你，四季依然依序運轉不息，但也萬萬不能妄自菲薄，因為大家都是金門地區數一數二的高手，我深信：唯有信心可以成就一切，帶來完美。我深深地以為，在合唱團裡必須人人都可以獨當一面，具有「獨挑大樑」的能耐，這個團隊才有希望，才有嶄新的未來。單靠幾根柱子一定成不了氣候，萬一根柱子倒了，一切必屬枉然。所以，我擔任總幹事期間盡可能的朝這個方向做努力，譬如：開3~5人的小班上課，或個別班上課，一期4次，各自繳交學費，全勤則退費，一則鼓勵自願自發的學習精神，間接也提升了合唱團的水平。可惜一般人意願並不高，原因在於俗務雜事纏身，能得閒暇功夫、業餘性質的參加合唱團已屬不錯了，若演出前的加練，再加上個別課，豈不要以團爲家了

◎翁維璐

體罰，可乎？

二十年前，中文報紙影劇版刊出懷舊電影海報作品欣賞，「黑皮與白牙」的海報上佔了五分之三篇幅的，是三個穿著短袖短褲卡其制服的頑皮小學男生，橫列一排，雙腳跪地，左右兩邊的男生雙手高舉，扛著學校教室用課椅，一個皺眉閉眼，頭略往左偏，好像痛苦不堪；另一個直直扛起，似乎猶有餘力，但嘟著嘴巴，一肚子不服氣。中間那個特別古怪，雙臂折抱胸前，兩掌稍稍收緊握拳相對，其實並沒有真正扛到椅子，而頭頂上的那把椅子和左右兩椅平行相接倒立著。圖像大小，無法分辨沒人扛的椅子怎會立起，可能是旁邊二人順便幫他出力，他就得以清閒。他們的膝前散亂著一堆雜物，不知是啥，一定不是書包。這引人會心微笑的親切畫面，始終印象深刻。

記得小學三年級時，不乖的男生觸怒了老師，少不得扛椅罰跪或蹲馬步這類最嚴重的懲罰，比起罰站、打手心、打屁股都累多了。有一次，很多人吵鬧，老師行「連坐法」，罰全班扛椅子數分鐘。安分守規如我者也被迫嘗試兩臂發抖的滋味，幸好以後再也沒有第二次。到了五六 年級，惡補盛行，打手心、賞耳光、罰站則是較普遍的；考試如非滿分，少一分就打一下。沒吃過「筍炒肉」的，幾希！

我覺得打耳光最傷人自尊，打到面頰，不僅顏面無光，而且格外疼痛-臉皮既薄又嫩呀！小女生的尤其是。教算術的鄭老師是全校有名的「兇神」（其實他面惡心善，一切還不是爲了大家的功課好及升學率提高），他兩眼一瞪，威勢逼人，手中細竹鞭「咻咻」生風，好不嚇人。那時模擬考「考試少一分打一下」（當時臺灣非常普遍的一種處罰），我的算術成績比起國語老是差了一截，難免挨過幾次打手心，耳光也領教了一兩回，但他下手很輕，不怎麼痛，大概由於我是「

中學校長女兒」而特別開恩吧。至於那些調皮搗蛋的「壞男生」，挨打的機會頻繁，早就成了家常便飯，大難當頭，非但面不改色，甚至有時還嬉皮笑臉的。不過他們遇上鄭老師可不能掉以輕心，態度不得不收斂些，摩拳擦掌的事前準備工夫必不可免，因為鄭老師對男生並不留情，少數既然不守規矩又功課奇差的男同學，每逢挨罰之前，一定用萬金油塗抹在手心手背上，快速磨擦幾下才敢上陣，據說這樣較能減輕疼痛。

體罰項目一般包括打耳光、打手心、打屁股、扭耳朵、掐肉、扯頭髮、敲擊關節、罰站、罰跪、半蹲、舉槓等指定姿勢，或命令學生做體能活動，使其筋疲力竭。我們小時候還有罰抄寫課文多遍和背書的。

周作人回憶錄（知堂回憶錄）說：「現今的小學生從書房裡解放了出來，再不必愁因爲讀書不記得，屁股會打得稀爛，可以種蔥的那樣，這實在是很可慶幸的。」還引兒歌「（大學）（大學），屁股打得爛落，（中庸）（中庸），屁股打得好種蔥」，說明中國古代的學塾打罵教育並不少見。

父母或教育人員施行造成明顯身心傷害的體罰，均屬於虐待兒童的犯罪。但各國對後果不大的體罰看法不同。有些國家禁止一切形式的體罰，其他國家則允許父母進行用手心抽打屁股之類的輕微體罰。

一九七六年，美國僅有二州禁止體罰，後來，教育觀念革新，認爲體罰不文明，也顯示教師無能，如今更是強調人權，雖然有的家長承認體罰確實有助於達成學習目標，有的學生也同意適度體罰，並非喜歡挨打，而是多少含有一種正義感、尊重社會秩序的想法。

多年前，曾有臺北某國中對違規學生集體實施

伏地挺身及青蛙跳的體能操練，有些家長心疼心肝寶貝受罰，挺身說話，而校長以爲體能操練不超過學生的體能負荷範圍，不算體罰。可見對於體罰的認知和接受程度，因人而異。

政府早已明令嚴禁體罰，應是基於以愛的教育爲出發點的原則，加上體罰可能造成始料未及的意外傷害，牽涉法律責任，的確是燙手山芋，誰敢擔當其咎？因此我見過的美國教師最怕學生家長指控，多一事不如少一事。寧可多讚美、少責怪，千萬不可動手。若情節重大，頂多罰其不必上學，卻正好讓不馴野馬脫韁飛奔、如魚得水，老師暫時眼不見爲淨，能逃避片刻也好。

就家長立場而言，孩子在校犯規，適度的體罰如跑操場數圈、勞動服務和體能操練等，並不反對；現在的孩子出外有車接送，平日坐在桌前玩電腦遊戲、看電視、做功課，持久鍛鍊體力的機會極少，以活動筋骨爲罰，倒是有益處呢。然而適度的定義如何，頗有爭議。所需注意的是必須瞭解學生的健康狀況，有的人は豆腐身體，一碰就碎，無法承受常人的體能活動。如果我是老師，恐怕即使是最「適度的體罰」也要再三考慮，畢竟已進入「零體罰」的時代，家長難纏，一句話或一個輕微的動作，都可能惹來傷害學生身心爲罪名的官司。難怪我認識的幾個擁有中小學教師資格的美國朋友，寧願待在薪金微薄卻安定無憂的圖書館裏，而不願當一個提心吊膽、動則得咎的現代傳道人。

雖知鼓勵學生爲自己的行爲負責，才是根本，但如何妥善應對愛子心切的家長，如何教育今日天之驕子的學生，仔細檢討研究並且施行愛而不傷又有實效的方法，還得學習拿捏恰當而不致惹禍上身的驅吉避凶術，便是現職教師的必修課題了。

戰役的曙光

◎吳鈞堯

看兩種意識形態怎麼在各自的區域，形塑他們的認識與文化。

我多次航行金廈海峽，浪濤不止、遊客如織，標語如舊、容顏已換，當遊客已明瞭兩岸政治現實，當馬英九、習近平已於新加坡會晤，承認兩岸確有隔閡，必須時間與智慧化解，可對於金門戰役，總是欲說還羞，不如不說了。

我還一個感慨，是多年前兩岸的「交流出版計畫」，鎖定六〇後作家，兩岸各五名，出版十部小說。大陸由重慶人民出版社等五部、台灣由寶瓶出版社出版畢飛宇等五部，並搭配活動、座談等，推廣兩岸十家作品。大陸由人民文學主編施戰軍主導，台灣由某報社資深編輯策畫。我的《火殤世紀》也在計畫之列。

我擔心，但又寄予厚望。

這些年走訪兩岸，於正式會議或私下聯誼，作家群對金門的印象非常概略，出版社則有著濃濃興致，記得有位編輯還說，他尋訪金門文學作品，已經非常久了，讓我把書寄給他。《火殤世紀》列入兩岸「交流出版計畫」，不單是我的個人事件，還是一個島的、一個戰場的文學作品，能否放上兩岸平台？尤其台灣文學史越來越縮窄，更顯得意義。

面對我的憂心跟期待，重慶出版社信心滿滿，並期許《火殤世紀》，成爲大陸第一本金門書寫文學著作。不久，重慶出版社來函，希望我替換稿件。《火殤世紀》是從五十七篇，金門編年體小說，精選出三十篇，稿量足夠，可以從容替換。我陸續寄上稿件，也關心詢問，接頭的編輯支支吾吾，建議「共匪」一詞

可否更換爲「共軍」或「解放軍」？建議我提供更多稿件，供其遴選。密集地斟酌改稿、換稿以後，重慶出版社寄來道歉短函，道是本書審查沒有通過。

金門書寫在台灣已是難事，在大陸也未見接受，時代的悲劇還沒有過去，其中的一個關鍵，很可能是「古寧頭大捷」（即本文的「金門戰役」），是中共「建國」以後的第一大挫敗，兩岸分裂至今，這是源頭，也是事實，但中共領導人顯然採取了漠視以及視而不見，金門書寫在大陸，變成了忌諱。

「金門戰役」失利，中共由代軍長蕭鋒承受失利之責，蕭鋒後人透過書寫，爲其父祖平反，由蕭鴻鳴（台灣問題研究學者，著有《統一、康熙收復台灣》）、蕭南溪（教授、傳記作家，著有《蕭鋒征戰記》），金門戰役前線總指揮蕭鋒將軍之女）、蕭江（現代軍史及文化學者，蕭鋒將軍嗣孫）三人聯合完成。

透過本書的出版，我彷彿看到金門書寫的一線曙光。文學書寫必須誠實、真摯，這是作爲人的根本，政治與紛擾，都不應該剝奪。

軌條砲的悲歌

◎牧農樵

你本該生在劉銘傳時代
承擔著與生俱來的歷史使命
乘載著千萬人 南來北往
你的恩澤受世人緬懷

莫非是命運安排
晚了近百年
在烽火歲月中你浴火而來
似乎爲了響應徵召 只因徵集令上寫著—
守著海岸 守護這個島
魔鬼般的特訓
你被斜斜截斷的肋骨
與水泥結合成堅實的反登陸檻
特派任務是阻擋所有船艦和人員搶灘

人們憑弔歷史
歷史憑弔你 曾經
風雲裡叱吒過
浪濤中翻滾過
記得否 被你刺進胸膛那些人的容顏？
有沒有似曾相識的臉 帶著悲傷
爲憑弔先人踏浪而來？ 還是
禁不起狂風的咆哮與海水的侵蝕
你也已然鏽朽
不堪再回首？
這個島脫離戰火得到自由
你卻遭到禁錮
只能單調地數著
一年有幾個潮汐
又或許是 你寧可傾聽這潮音
日日 月月 年年

這個世界負面新聞太多，有時聽到溫暖的故事，心窩裡有如一股暖流通過，人間還是有溫暖。某個藝人兼私人宮廟的住持，近日廟堂翻新落成，卻遭不明原因起火，連同他的親人也葬在火窟，令人感傷的消息，卻有人落井下石，說他們多行不義才有此下場，也有人寄予無限同情，錢再賺就有，失去的親人卻回不來了，那種心靈的創痛要經歷多年才能撫平，讓我們衷心祝福他。

我媽年輕時，對面嬪婆的家人上班上學去了，嬪婆向榕樹下雜貨店的阿霞說她要和妹妹上街，請阿霞幫她注意一下，做生意的也忙，嘴巴說好，也沒怎麼注意，嬪婆家前院風平浪靜，小偷由後院蓮霧樹下一座草堆（稻草堆）上翻牆而入，偷走金銀飾，翻箱倒櫃，衣物散落一地。

人間溫暖

◎張啓文

婦婆回來時見到亂象，差些昏倒，等到家人都回來時，連同鄰人一同譴責小偷，報了案備案中。媽媽到黃昏時得知，多虧了飯菜請他們一家人，嬪婆說：「你這麼年輕怎麼會這些？」媽說家人遭難時，怎麼有心情去煮那一餐？一家人愁眉苦臉，最需要親朋鄰居的精神關懷。

媽說小時候住神岡鄉下圳前村，三合院的廚房某回燒蔗葉，火苗由煙囪冒出來引起火災，大家一喊救火呀，有人在河邊撈水，鄰人接水，終於滅了火，所以家門前有小河或水池，那是有防火功用的。

傍晚附近的阿榮家煮了麵，提到我媽家來請一家人，讓王家人覺得溫暖無比。他們在大甲溪底種田，每天經過王家後院，彼此投緣很有人情味。我媽就是把這種愛延續下去，因爲她小時候感受到鄰人的愛，出嫁以後見到鄰人落難，自然會複製這種善行，是一種善的循環。

媽又說大舅夫妻因爲當年的「陽明山計畫」（清泉崗開闢機場）到埔里開墾，在小埔社廣成里那兒，就好像山大王是一方領導者，附近人家相互關懷，只要大舅回台中，陌生人來訪，舅媽一人和小孩會怕，都說「××去街仔了！」不敢明言，這善意的謊言讓自己安，多年來一直安然無事。

在埔里的山野，墾戶們由原先的陌生、排斥，到後來彼此相容、尊重、友愛，雖然隨時光遞嬗，許多人後來又搬到都市討生活，但仍保持聯絡。時時感到一股溫暖，因爲心中有愛。

